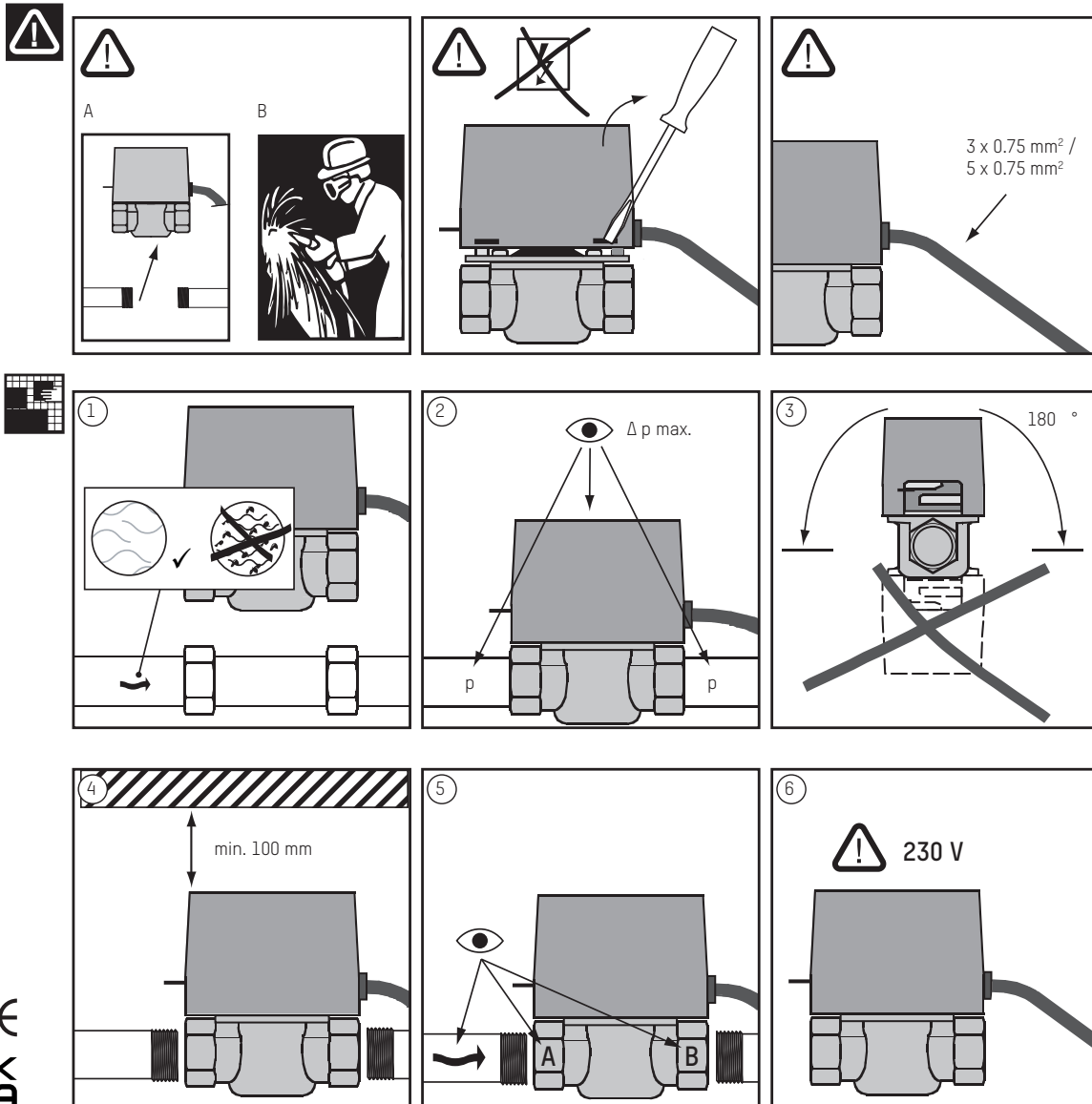


DN	Rp	Δp max. [bar]	
15	1/2"	1.4	1.4
20	3/4"	0.7	0.7
25	1"	0.7	0.5

	230 V
TB	-20 ° ... +160 °C
PB	10 bar



Sicherheitshinweise

- Im Bereich des NovaZone Valves nicht schweißen. NovaZone Valve vorher demontieren.
- Vor dem Öffnen des Antriebgehäuses, Stromanschluss trennen!
- Bei einem Auswechseln des Stromkabels ein harmonisiertes Kabel H 03 V2V2-F 3G x 0.75 mm² oder A 03 V2V2-F 5G x 0.75 mm² verwenden.

Bild-Legende:

- ① Vor dem Einbau muss die Anlage einer gründlichen Spülung unterzogen werden um eventuelle Rückstände zu entfernen.
- ② Der Differenzdruck über das Ventil, darf den zulässigen Wert gemäss Typenschild nicht überschreiten.
- ③ Mögliche Einbaulage des Antriebs im oberen 180°-Bereich möglich.
Antrieb nicht nach unten montieren!
- ④ Oberer Abstand min. 100 mm einhalten.
- ⑤ Durchflussrichtung auf dem Ventilgehäuse beachten.
- ⑥ Installation des elektrischen Anschlusses gemäss Rückseite. Sicherstellen, dass die Netzspannung mit der Angabe auf dem Ventilgehäuse übereinstimmt.



Safety notes:

- Do not undertake welding in the vicinity of the NovaZone valve. Dismantle NovaZone valve beforehand.
- Before opening the drive housing, disconnect power supply!
- If changing the power cable use a harmonized cable H 03 V2V2-F 3G x 0.75 mm² or A 03 V2V2-F 5G x 0.75 mm²

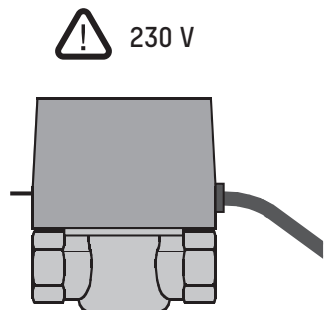
Key to illustration:

- ① Prior to installation, the system must be thoroughly **flushed out**, to remove any residues that may remain.
- ② The differential pressure across the valve must not exceed the permissible value quoted on the type plate.
- ③ Installation of the drive is possible in the upper 180° range.
Do not mount the drive in a downward direction!
- ④ Ensure clearance of min. 100 mm at the top.
- ⑤ Pay attention to the **direction of flow on the valve housing**.
- ⑥ Install the electrical connection as shown overleaf. Ensure that supply voltage tallies with that quoted on the valve housing.



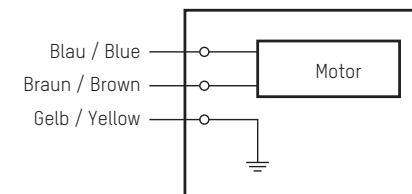
- Sicherstellen, dass die Netzspannung mit der Angabe auf dem Ventilgehäuse übereinstimmt.
- Bei einem Auswechseln des Stromkabels ein harmonisiertes Kabel H 03 V2V2-F 3G x 0.75 mm² oder A 03 V2V2-F 5G x 0.75 mm² (105 °C) verwenden.
- Vor dem Öffnen des Gehäusedeckels, Stromzufuhr trennen.

- Ensure that the supply voltage tallies with that quoted on the valve housing.
- If changing the power cable, use a harmonized cable H 03 V2V2-F 3G x 0.75 mm² or A 03 V2V2-F 5G x 0.75 mm² (105 °C).
- Before opening the drive housing, disconnect the power supply.



 off / on		 Micro-switch 256.524X.999E		 Micro-switch 256.534X.999E
Stromlos / Currentless 				DN15 DN20 DN25

Ohne Endschalter / Without micro-switch



Mit Endschalter / With micro-switch

Potentialfrei max. 6 A / Potential free max. 6 A

